



# Царкоўнае Слова

19 жніўня

33 (477), 2011 г.

Беларускі праваслаўны штотыднёвік.  
Выдаецца з красавіка 1992 года.

19 августа

## Преображение Господне



### ЧЫТАЙЦЕ Ў НУМАРЫ:

СИМ  
ПОБЕДИШИ

3

ПЕРВОНАЧАЛЬНИКИ  
СОЛОВЕЦКИЕ

4

ТОЛГСКАЯ ИКОНА  
БОЖИЕЙ МАТЕРИ

6

ПАМЯТЬ  
О СВЯЩЕННИКЕ  
ИЗ ЛОШНИЦЫ ЖИВА

7

И ВОЗНЕСЯ ХРАМ  
НАД ОЛЬСОЙ...

8

ДА БУДУТ  
ВСЕ ЕДИНЫ!

10

ЗАРАЗНАЯ БОЛЕЗНЬ,  
ИЛИ «БЕДНЫЕ ЛЮДИ»

12

Подписаться на газету  
«Царкоўнае слова»

можно с любого месяца.  
Подписка принимается  
в любом отделении связи.

Стоимость подписки  
на 1 месяц — 5590 руб.,  
на 3 месяца — 16770 руб.,  
на 6 месяцев — 33540 руб.

Подписной индекс

**63130**

## КАЛЕНДАРЬ

21 августа

воскресенье

Неделя 10-я по Пятидесятнице.

Святителя Емилиана исповедника, епископа Кизического (815–820); священномученика Никодима, архиепископа Костромского (1938); преподобного Григория, иконописца Печерского; **преподобных Зосимы и Савватия Соловецких (1556)**; второе перенесение мощей прпп. Зосимы, Савватия и Германа Соловецких (1992); святителя Мирона чудотворца, епископа Критского (ок.350); мучеников Елевферия и Леонида; преподобного Григория Синаита; Толгской иконы Божией Матери.

Утр. – Ев. 10-е, Ин. XXI,1-14. Лит. – 1 Кор. IV, 9-16. Мф., XVII, 14-23.

22 августа

понедельник

**Седмица 11-я по Пятидесятнице. Апостола Матфия (ок.63); Собор Соловецких святых**; мученика Антония Александрийского; преподобного Псея Египетского (IV); мучеников Иулиана, Маркиана, Иоанна, Иакова, Алексия, Димитрия, Фотия, Петра, Леонтия, Марии патрикии и других (730).

Утр. – Ин. XXI, 15-25. Лит. – 2 Кор. II, 3-15. Мф. XXIII, 13-22. Ап.: Деян. I, 12-17, 21-26. Лк. IX, 1-6.

23 августа

вторник

Мучеников архидиакона Лаврентия, Сикста папы, Феликссима и Агапита диаконов, Романа, Римских (258); блаженного Лаврентия, Христа ради юродивого, Калужского (1515); священномученика Вячеслава пресвитера (1918); священномученика Афанасия пресвитера (1937); преподобного Саввы Сторожевского.

2 Кор. II, 14 – III, 3. Мф. XXIII, 23-28.

24 августа

среда

Мученика архидиакона Евпла (304); преподобномучеников Феодора и Василия Печерских (1098); **преподобного Феодора, князя Острожского, Печерского**; мученицы Сосанны девы и с нею Гаия, папы Римского, Гавиния пресвитера, Клавдия, Максима, Препедигны, Александра и Куфия (295–296).

2 Кор. III, 4-11. Мф. XXIII, 29-39.

25 августа

четверг

Мучеников Фотия и Аникиты и многих с ними (305-306); преподобномучеников Белогорских: Варлаама, Сергия, Или, Вячеслава, Иоасафа, Иоанна, Антония, Михея, Виссариона, Матфея, Евфимия, Варнавы, Димитрия, Саввы, Гермогена, Аркадия, Евфимия, Маркелла, Иоанна, Иакова, Петра, Иакова, Александра, Феодора, Петра, Сергия и Алексия (1918); священномученика Александра, епископа Команского (III).

2 Кор. IV, 1-6. Мф. XXIV, 13-28.

26 августа

пятница

**Отдание праздника Преображения Господня.** Преподобного Максима Исповедника; блаженного Максима, Христа ради юродивого, Московского; **святителя Тихона, епископа Воронежского, Задонского чудотворца**; священномученика Серафима, епископа Дмитровского, Николая, Иакова пресвитеров и Алексия диакона (1937). **Минской, «Семистрельной» и «Страстной» икон Божией Матери.**

Утр. – Ин. X, 9-16. Лит. – 2 Кор., IV, 13-18. Мф. XXIV, 27-33, 42-51. Свт.: Евр. VII, 26 – VIII, 2. Мф. V, 14-19.

27 августа

суббота

Пророка Михея (из 12-ти пророков) (VIII в. до Р.Х.); **перенесение мощей преподобного Феодосия Печерского (1091)**; священномученика Василия, архиепископа Черниговского, и с ним преподобномученика Матфея и мученика Алексия (1918); преподобного Аркадия Новоторжского (XI); священномученика Маркелла, епископа Апамейского (ок.389); «Беседной» (1383) и Нарвской (1558) икон Божией Матери.

При.: Гал. V, 22 – VI, 2 Лк. VI, 17-23. Ряд.: 1Кор. I, 3-9. Мф. XIX, 3-12.

## «ОДИГИТРИЯ» – 2011

Завершился VIII международный православный молодежный фестиваль «Одигитрия».

Днем ранее крестный ход из 150 участников фестиваля, вышедший 5 августа из Витебска, встретился с байдарочным крестным ходом, который двигался в Смоленск по Днепру из Дорогобужа. «Объединившись», большой крестный ход направился к храму святых первоверховных апостолов Петра и Павла, где участников встретил председатель Синодального отдела по делам молодежи епископ Бронницкий Игнатий. В 12 часов мы двинулись в Святой-Успенский кафедральный собор, к Смоленской иконе Пресвятой Богородицы, — рассказывает координатор фестиваля «Одигитрия» священник Александр Ковалев. — В соборе было совершено молебное пение с акафистом Пресвятой Богородице перед чудотворным образом. После окончания богослужения участники «Одигитрии» в рамках театрализованного представления дали концерт прямо у стен собора. Перед многочисленными зрителями выступили Алексей Кириллов (Саратов), Алексей Вечер, дуэт «Шаг в небо», поэт Евгений Чепканов из Санкт-Петербурга и многие другие».



В день праздника, 10 августа, участники фестиваля присутствовали на торжественной Божественной литургии, которую совершили митрополит Тернопольский и Кременецкий Сергей, архиепископ Витебский и Оршанский Димитрий, епископы: Смоленский и Вяземский Пантелеимон, Пятигорский и Черкесский Феофилакт и епископ Бронницкий Игнатий.

Вечером участники фестиваля выступили в концертном зале храма новомучеников и исповедников Российских. В концертной программе принял участие ансамбль «Эхо» Витебского епархиального отдела по делам молодежи, сообщает sobor.by.

## Церковь и армия «СИМ ПОБЕДИШИ»

**Митрополит Минский и Слуцкий Филарет благословил военнослужащих Беларуси в деле их ратного служения и напутствовал служащих во Внутренних войсках вручением командующему войсками церковного знамени — святой хоругви.**

В день памяти святого мученика Иоанна Воина, небесного заступника и молитвенника за православное воинство, 12 августа, Митрополит Филарет освятил и передал в руки командующего Внутренними войсками Беларуси генерала-майора Валерия Гайдукевича хоругвь с изображением святого. Эта хоругвь, освященная Патриаршим Экзархом в домовом храме войсковой части 3310 в поселке Околица, должна стать символом церковного благословения на дело военного служения Отчизне и знаком небесного заступничества святых за военнослужащих.

Вручая командующему Внутренними войсками хоругвь, Митрополит Филарет отметил, что это церковное знамя — знамя победы — должно стать символом духовного возрождения православного воинства. Оно призвано укрепить каждого бойца в духовном трезвении и рвении служить Родине. Как сказал Митрополит: «Пусть сии священные знамена укрепляют в вас ревность и решимость в подвиге защиты мира и благоденствия во Отечестве нашем».

По словам владыки Филарета, защита земного Отечества — святой долг каждого человека и «сила неоторжимая». Неслучайно Сам Господь Иисус Христос благословил святого равноапостольного царя Константина на его ратный подвиг, даруя ему знамение Креста с обетованием: «Сим победиши», указывая и нам всем, что невозможно выполнить волю Божию без решимости в случае вынужденной войны защищать мир и покой своей страны и своих ближних даже ценой собственной жизни. «Всегда, начиная с того времени, — отметил Его Высокопреосвященство, — воины народов христианских поднимались на ратный подвиг, будучи вдохновляемыми образами Спасителя нашего Иисуса Христа и святых Его, изображенных на хоругвях».

Передача хоругви командующему Внутренними войсками Республики Беларусь символизирует благословение Божие всем военнослужащим, стремящимся сделать свою службу жертвой Богу и ближним. Обращаясь к представителям Вооруженных сил, владыка Филарет отметил, что Церковь направляет свои усилия не только на поддержание белорусской армии, но и печется о душе каждого отдельного воина, стремится каждому предоставить возможность духовного окормления и поддержки. Вот почему сегодня освящается все больше и больше домовых храмов в воинских частях, подобных храму Иоанна Воина в войсковой части в Околице. Таким образом, православное духовенство надеется помочь душе солдата, несущего военную службу, обрести своего Спасителя, а самих солдат призывает к осознанию ответственности за судьбы Родины.

О том, что Православная Церковь на протяжении столетий являлась духовным и нравственным фунда-



ментом русского воинства, говорил командующий Внутренними войсками генерал-майор Валерий Гайдукевич. В своей речи он выразил глубочайшую признательность представителям Церкви, отметил, что в самые тяжелые годы войн и лихолетий «тысячи священников вдохновляли воинов на подвиги и оставили глубокий след в их душах». И сегодня командование Вооруженных сил Беларуси возлагает большие надежды на то, что православная вера станет источником нравственного возрождения и укрепления боевого духа в наших войсках.

Завершая торжественную церемонию вручения церковного знамени Внутренним войскам, Митрополит Филарет осенил солдат крестным знаменем и выразил надежду, что по молитвам святого мученика Иоанна Воина каждый из них получит помощь и поддержку в деле их военного служения, а все мы, каждый православный христианин, будет укреплен в вере и благочестии.

**Алексей СКИЖЕНОК**  
Фото автора

21 августа — перенесение мощей преподобных Зосимы, Савватия и Германа Соловецких

# ПЕРВОНАЧАЛЬНИКИ СОЛОВЕЦКИЕ

## Преподобный Савватий, Соловецкий чудотворец

**П**ервоначальник иноческой жизни на Соловецком острове был насельником Кирилло-Белозерского монастыря в годы игуменства великого угодника Божия преподобного Кирилла. Строгой и добродетельной жизнью инок Савватий заслужил уважение братии. Избегая славы, он стремился к пустынножительству. Когда игумен почил, преподобный Савватий, испросив благословение братии, перешел в отдаленный Валаамский монастырь. Прожив там несколько лет, он «начал искать еще более уединенного места. Возвеселилась пустыннолюбивая душа его, когда он узнал, что на далеком севере, в море, есть необитаемый Соловецкий остров».



Валаамские монахи просили преподобного Савватия не оставлять их, но подвижник «не мог преодолеть тайного влечения своего духа» и удалился из монастыря. Он направил свой путь к берегам Белого моря.

У реки Выг преподобный Савватий встретил жившего при часовне в селении Сорока инока Германа, который прежде бывал на Соловецких

островах. В 1429 году вдвоем на лодке они достигли Большого Соловецкого острова. Место поселения иноков позднее было названо Савватиево. Оно находится в 10 верстах от нынешней обители, недалеко от горы, именуемой Секирной.

Текст жития повествует о чудесном событии, которое заставило мирских людей отказаться от намерений поселиться на Соловецких островах. Однажды преподобный Савватий вышел из кельи покадить крест, воздвигнутый по прибытии на остров, и услышал плач. Преподобный Герман, выйдя вслед за ним, нашел неподалеку жену рыбака, которая рассказала о том, что «два светлые юноши» били ее прутьями, говоря: «уходите с этого места, вам нельзя здесь жить. Устроится тут жилище иноческому чину, и соберется множество монахов во имя Божие».

Почти шесть лет подвижники прожили на пустынном острове. Хозяйственные необходимости заставляли пустынников иногда посещать материк. Однажды преподобный Герман отбыл с острова к реке Онеге.

Преподобный Савватий, предчувствуя приближение своей кончины, хотел причаститься Святых Христовых Тайн и на лодке один отправился по морю к реке Выг в селение Сорока. У часовни он встретил игумена Нафанаила. По просьбе пустытника игумен исповедал и причастил его, после чего 27 сентября 1435 года преподобный Савватий мирно почил о Господе. Соловецкий подвижник был погребен игуменом Нафанаилом и новгородским купцом Иоанном у стен часовни.

Через 30 лет, в годы игуменства преподобного Зосимы, братия Соловецкого монастыря перенесли святые мощи преподобного Савватия в обитель и положили их за алтарем церкви Успения Пресвятой Богородицы в часовне.

Память преподобного Савватия совершается 27 сентября (10 октября по новому стилю). 8 (21) августа празднуется перенесение мощей преподобных Зосимы, Савватия и Германа, Соловецких чудотворцев.

## Преподобный Зосима, Соловецкий чудотворец

**П**реподобный игумен Зосима, благоустроитель Соловецкой обители, происходил из села Толвуя Новгородской епархии. Родители его, Гавриил и Варвара, воспитали своего сына в благочестии и добрых нравах. Отрок читал Священное Писание и духовные книги. Он стремился к монашеской жизни и хотел посвятить себя служению Богу, поэтому еще в юности поселился в пустынном месте, вдали от родительского дома. Вскоре он принял иноческий постриг в одном из северных монастырей.



В Поморье отшельник познакомился с иноком Германом, который рассказал юному Зосиме о пустынном и суровом Соловецком острове, где он несколько лет прожил вместе с преподобным Савватием. В это время скончались родители преподобного Зосимы. Похоронив их и раздав имущество бедным, он вместе с преподобным Германом отправился на Соловки.

В 1436 году иноки поселились на Большом Соловецком острове у моря, недалеко от места, где ныне расположена обитель. Однажды преподобный Зосима увидел необыкновенный свет и на востоке прекрасную церковь высоко над землей. Это чудесное знамение было для иноков благословением Божиим основать монастырь. Подвижники начали заготавливать лес и приступили к строительству, поставили кельи и ограду.

Немало испытаний преодолели иноки. Преподобный Зосима зимовал один, оставшись без съестных припасов. Непогода не позволила его сподвижнику Герману вернуться к зиме с материка, куда он отплыл для обеспечения зимовки. Преподобный Зосима противостоял искушениям и тяготам. Все запасы истощились. Чудесное посещение помогло подвижнику: к нему пришли двое незнакомцев и оставили хлеба, муки и масла. В изумлении инок не спросил, откуда они. Незнакомцы, посетив его, более не возвращались.

Преподобный Герман вернулся на остров с рыбаком Марком, который вскоре принял монашеский постриг. Другие жители Поморья также стали приходить в обитель.

Иноки, видя умножение числа братии, построили деревянную церковь Преображения Господня с приделом святителя Николая. Устроив монастырь, преподобный Зосима послал к Новгородскому архиепископу одного из монахов за благословением на освящение храма и с просьбой о назначении игумена. Вновь прибывший игумен Павел освятил храм, но в дальнейшем не смог вынести тягот жизни на острове. Второй игумен, Феодосий, также возвратился, и третий из назначенных игуменов, Иона, тоже удалился обратно на материк. Тогда соловецкие иноки на общем совете решили избрать игумена из своей братии. Они просили архиерея благословить на игуменство наставника их преподобного Зосиму. Архиепископ согласился с просьбой иноков и вызвал к себе отца Зосиму для рукоположения во священника и поставления в игумена. Когда преподобный Зосима совершал в своей обители первую литургию, лицо его светилось как лицо ангела.

По мере умножения братии в монастыре был построен новый храм в честь Успения Божией Матери. В монастырь перенесли святые мощи соловецкого первоначальника преподобного Савватия и положили за алтарем храма в деревянной часовне.

Возрастание обители вызывало зависть у некоторых мирских людей, которые стали притеснять иноков и угрожать монастырю разорением. Преподобный Зосима был вынужден ехать в Новгород и просить посадников, чтобы они не отдавали во владение мирян место, назначенное Господом для поселения монахов. Бояре обещали не допустить разорения обители. Монастырю даны были грамоты на владение Соловецкими островами.

Трудами игумена Зосимы и братии на безлюдном острове поднялся монастырь. В обители был устав православных общежительных монастырей, традиционный для русского иночества.

Прошло несколько десятилетий игуменства преподобного Зосимы. Когда приблизилось время его кончины, он созвал братию и поставил игуменом благочестивого инока Арсения. Сказав прощальное слово, подвижник отошел ко Господу 17 апреля 1478 года и был погребен за алтарем деревянной церкви Преображения Господня.

В 1503 году житие преподобных Зосимы и Савватия было составлено в Ферапонтовом монастыре преосвященным Спиридоном-Саввой, бывшим Киевским митрополитом.

В 1547 году преподобные Зосима и Савватий канонизированы Церковным Собором.

Память преподобного Зосимы совершается 17 (30) апреля и 8 (21) августа.

## Преподобный Герман, Соловецкий чудотворец

Преподобный Герман, сподвижник преподобных Савватия и Зосимы, родом был из города Тотьмы Пермской епархии. Родители не могли научить его грамоте, но воспитали ум и сердце сына в строгих правилах христианского благочестия.



Раньше других иноков он побывал на Соловках. Возможно, он посещал Соловецкие острова в 1428 году с поморами, но в одиночестве не решился там жить. Он вернулся на Поморский берег и остался при часовне в селении Сорока на реке Выг, где встретил преподобного Савватия.

В 1429 году подвижники переселились на пустынный Соловецкий остров и провели около шести лет в трудах, посте и молитве. Повседневный труд и составлял главный подвиг преподобного Германа. В 1435 году, когда почил преподобный Савватий, инок Герман ненадолго вернулся на материк и встретил пустытника Зосиму. В 1436 году они достигли Большого Соловецкого острова и вскоре основали общежительный монастырь.

Подвижник Герман более 40 лет трудился в обители при игумене Зосиме. Не оставляя подвига молитвенного, он совершал морские переходы, преодолевал в будничных трудах природные тяготы северного края, вместе с братией возводил храмы. Устные повествования старца Германа о соловецких подвижниках Савватия и Зосиме, записанные по его просьбе, были позднее использованы при составлении их жития.

В 1479 году преподобный Герман, исполняя поручение игумена Арсения, преемника преподобного Зосимы, поехал в Новгород. Болезнь не позволила ему вернуться на острова. В обители святого Антония Римлянина подвижник причастился Святых Христовых Тайн и мирно предал душу свою Богу. Соловецкие иноки не смогли отвезти его тело в монастырь из-за распутицы на дорогах и совершили погребение в веси Ховроньиной на берегу реки Свири.

Через пять лет, при игумене Исаяи, братия перенесли святые мощи преподобного Германа в Соловецкую обитель и положили рядом с мощами преподобного Савватия. Позднее над местом погребения преподобного Германа была поставлена часовня, а в 1860 году построена каменная церковь, освященная в его честь.

Началом прославления соловецкого подвижника стало, по преданию, явление преподобного Германа пресвитеру Григорию в городе Тотьме. В 1602 году этим священником был составлен тропарь и написана икона, на которой преподобный Герман изображен вместе с преподобными Зосимой и Савватием. Житие преподобного Германа составлено около 1627 года в Соловецкой обители.

С 1692 года по благословию патриарха Иоакима установлено церковное почитание преподобного Германа. Память его совершается 30 июля (12 августа) в день обретения мощей (1484).

*По материалам открытых источников интернета*

21 августа — празднование Толгской иконы Божией Матери

## «...Светло сияет на Толге образ Твой...»

В 1314 году, когда Ярославем владел князь Давид Федорович, здешний епископ Прохор (в схиме Трифон) возвращался из обители святого Кирилла Белозерского в свой кафедральный город. Путь, пролежавший сперва по Шексне, затем по Волге, был долгим и трудным, и, не добравшись всего семи верст до Ярославля, владыка и его спутники вынуждены были пристать для ночевки к правому возвышенному берегу. Утомленные путники давно уже спали, когда в шатер епископа вдруг просочился яркий свет. Владыка вышел наружу и увидел дивный огненный столп, поднявшийся на противоположном берегу, у устья речки Толги, где в те времена стоял дремучий бор. Отражение столпа в волжской воде образовало световую дорожку наподобие лунной. Пав на колени перед сим таинственным знаменем, архипастырь перекрестился и, опираясь на свой святительский жезл, ступил на неземным светом пронизанную воду и пошел по ней яко посуху. Перейдя же на другой берег, владыка увидел, что на вершине огненного столпа парит образ Пречистой с Предвечным Младенцем. Со слезами умиления епископ начал молиться. Изнемогши же, вернулся тем же дивным огненным мостом в свой шатер и до утра заснул. Когда же настало время трогаться в путь, владыка понял, что забыл свой святительский посох на противоположном берегу. И тогда, поведав своим ничего не подозревавшим спутникам о ночном бдении, переправился с ними в заречный лес и узрел стоящую уже на земле икону с лежащим перед нею посохом. Убедившись, что все случившееся в полночь не было сонным видением, архипастырь пал перед явленным образом, а затем взял в руки топор и принялся рубить лес. И пока владыка со своими служителями не выстроили на месте явления Пречистой деревянный храм, в город они не возвращались. Прослышавшие о чуде ярославцы толпами устремлялись на Толгу, чтобы присоединиться к строителям, так что к полудню церковь была готова, а к вечеру освящена во имя Введения.

Прошло более полувека. Возрожден мужской монастырь, куда стекались благочестивые иноки и прослышавшие о чудесах от иконы Богомольцы. 16 сентября 1392 года



Явленная икона Божией Матери

Толгская обитель стала первым женским монастырем, открытым на территории России после десятилетий разорения святынь. Мужской монастырь до революции, он был возрожден как женская обитель, и с января 1988 года здесь живут и молятся сестры-инокини.

В дни празднования Толгской иконы Божией Матери монастырь принимает до пяти тысяч паломников. Накануне по городу Ярославлю совершается крестный ход со списком с чудотворной иконы Божией Матери.

Только в Толгин день паломники могут посетить кедровую рощу, которая была создана еще в XVI веке и сохранилась до сих пор. На ветвях кедра во время пожара в монастыре была обретена икона Толгская. Сестры монастыря специально к Толгскому дню делают подарки из кедра для гостей.

Толгская икона Божией Матери возвращена монастырю в 2003 году из Ярославского художественного музея. Также святынями монастыря являются рака с мощами святителя Игнатия Брянчанинова, канонизированного в 1988 году, и частица Ризы Господней, переданная в монастырь в 2004 году.

игумен Герман возгласил за утреней обычные слова из богослужебного чина: «Богородицу и Матерь Света в песнях возвеличим», и вдруг в тот самый миг из десницы Пречистой начало истекать миро, чье благоухание распространилось по всему собору. Когда же пораженные иноки начали служить молебен по случаю нового чуда, то при пении слов «Владычице, прими молитвы раб Твоих» миро появилось и на левой ножке

Младенца. Богомольцы собирали его и разносили по окрестным горам и весям, и всюду толгское миро приносило исцеление больным и скорбным.

Однако вскоре деревянные постройки обители погибли в пламени пожара, не устоял от огня и соборный храм. Икону тогда сочли погибшей, и каково же было удивление иноков, когда они узрели невредимую чудотворную, стоящую в ветвях одного из монастырских кедров.

Вскоре обитель восстановили. В 1553 году царь Иван Васильевич Грозный проездом посетил Толгу и получил неожиданное исцеление от мучивших его болей в ногах. В знак благодарности государь выстроил в обители каменный собор.

Многими чудесами прославилась Толгская икона и в последующие времена; многие государи жертвовали на обустройство монастыря вслед за Грозным: Михаил Федорович, Федор Алексеевич, Иоанн Алексеевич, Петр I, Анна Иоанновна, Павел Петрович, Екатерина II.

Старые путеводители по Волге упоминают о благочестивом обычае: всякий проплывавший по главной дороге России пассажирский пароход непременно делал остановку у монастырской пристани, чтобы путешественники смогли присутствовать на молебне у чудотворной.

Мужская обитель просуществовала на Толге до 1926 года. Вскоре в ее стены вселилась колония для малолетних преступников (находилась тут вплоть до 1987 года), а в середине 1930-х неподалеку, у села Норское, силами ГУЛАГа началось сооружение плотины. Поднятое ею водохранилище затопило бы многие города и села вверх по Волге, включая древний Углич. Однако вскоре от этого проекта отказались и перенесли строительство под Рыбинск, к устьям Шексны и Мологи; только название соседнего с Толгой поселка — Волгострой — напоминает о первоначальном замысле.

Чудотворная же была отдана в музей. С давних пор с нее делались списки, особо чтимыми среди них были иконы в девичьей обители в Нежине, в Воскресенской церкви вологодского села Подкубенское, в Петропавловском монастыре Мценска и в местечке Илуксте Курляндской губернии.

Надежда ДМИТРИЕВА  
Из книги «О Тебе радуется!»

# ПАМ'ЯТЬ О СВЯЩЕННИКЕ ИЗ ЛОШНИЦЫ ЖИВА

Работая над своей книгой «Борисовщина в именах и событиях», в одном из изданий я обнаружил информацию о **ГОРЯЧКО Василии Игнатьевиче**. К сожалению, сведения о нем были крайне скудными. Сообщалось, что в 20-е годы прошлого столетия он являлся священником Лошницкой церкви. Вполне естественно, что это привлекло мое внимание и желание узнать о нем больше.

Лошница — самый крупный населенный пункт Борисовского района, и находится он совсем недалеко от города. Поэтому не составляло большого труда поехать туда и встретиться с настоятелем прихода храма Архистратига Михаила священником Виктором Гулевичем. В беседе с ним выяснилось, что отец Василий — довольно известная личность, и о нем знают многие местные прихожане. Конечно, современников Василия Горячко давно нет в живых, но память о священнике сохранилась в воспоминаниях, переданных им своим потомкам.

Отец Виктор любезно предоставил мне документы и материалы об истории Лошницкой церкви и о самом священнике Горячко. Из них следовало, что Василий Игнатьевич Горячко родился 18 декабря 1876 года. О месте рождения достоверно сказать трудно. По одним сведениям — это Минск, по другим — Борисов (так, к примеру, заявил сын Василия Игнатьевича борисовскому краеведу Александру Розенблюму).

Василий Горячко происходил из семьи мелкого чиновника, но рано лишился отца. Учился в Минском духовном училище, а затем в Минской духовной семинарии. После окончания семинарии в 1897 году он был рукоположен в иереи. Служил священником в д. Оброво Пинского уезда, настоятелем Рождества-Богородицкой церкви в д. Новые Волосовичи (нынешний Лепельский район, Витебская области).

Особый период его жизни — служение на протяжении 15 лет в Борисовском благочинии. С 1912 года он был настоятелем

храма Святого Духа в д. Лошница Борисовского района.

Деятельность отца Василия была весьма разносторонней. Он создал в Лошнице общество трезвости, общество мелкого кредита и при нем прокатный пункт сельхозтехники. Приобщал крестьян к культуре, организовав воскресные публичные чтения классиков русской литературы, сопровождавшиеся исполнением музыкальных произведений на граммофоне. (У отца Василия была очень хорошая коллекция пластинок и граммофон). Одно время после революции 1917 года Василий Игнатьевич Горячко даже возглавлял волостной отдел народного образования.

В соседних деревнях он создал церковно-приходские школы. На свои средства ежегодно устраивал для ребят на Рождество елки с подарками. Отец Василий установил в храме большой колокол и две огромные, в 3 метра высотой, иконы-композиции «Распятие Христа» и «Богоматерь». Он организовал также прекрасный церковный хор из 30 человек. Взял на воспитание мальчика-сироту, который стал седьмым ребенком в семье отца Василия.

В 1927 году протоиерей Василий Игнатьевич Горячко был переведен в Бобруйск, где назначен настоятелем Свято-Николаевской церкви. Но прослужил он там недолго. В 1928 году церковь по распоряжению властей закрыли.

Вскоре начался самый мрачный период его жизни. 7 марта 1931



года он был арестован органами НКВД по групповому делу «клириков и мирян церкви св. Николая Чудотворца г. Бобруйска». Обвинение было более чем странным: «возглавлял сестричество при Свято-Николаевской церкви». Приговор — 3 года ссылки в Сибирь по этапу. После освобождения вернулся в Бобруйск, где работал бухгалтером в городской поликлинике.

17 сентября 1937 года отец Василий повторно был арестован «за создание и возглавление контрреволюционной организации церковников, проведение антисоветской агитации». Как было принято в те времена, суд был недолгим, и 28 сентября 1937 года он был расстрелян. Тело было предано земле в г. Бобруйске.

Время и новые условия показали, что все эти обвинения были ложными. По первому делу отец Василий был реабилитирован 31 августа 1989 года, по другому — 3 сентября 1960 года.

*Александр МЕДЕЛЬЦОВ,  
член Союза писателей Беларуси*

# И вознесся храм над Ольсой...

Из жизни приходов



Наш город небольшой, и речка Ольса маленькая, а радость, с которой хочется поделиться со всеми, огромная — в Кличеве построен православный храм! Более 70 лет на территории района не было ни одной церкви. С начала 1990-х годов верующие молились в мало приспособленных зданиях. И вот четыре года назад наш приход возглавил протоиерей Сергей Андреев, который, усердно служа Богу и людям, вселил надежду, что у нас будет построен храм. И люди как бы встрепенулись, стали прозреть, больше молиться. Ослабевшие за годы безбожия, люди все чаще и чаще стали обращаться к Богу и поверили своему доброму пастырю. Заметно оживилась жизнь прихода: работает воскресная школа (учащихся более 30 детей), сестричество, ежемесячно выпускается страничка «Благовест» в районной газете. Наш священник часто встречается с учащимися школ, со студентами местного колледжа, с призывниками, неся им Божие слово и благословение Господне. С радостью ожидают батюшку Сергея и матушку Ирину в детском доме социального приюта, в больнице сестринского ухода деревни Бацевичи, в доме престарелых деревни Дмитриевка. Паломнические поездки еще больше сближали прихожан и укрепляли нашу веру, что по милости Божией у нас будет построен храм.

Храмы всегда строились миром. Церковь с сердечной теплотой молится о тех, кто откликнулся на это богоугодное дело. Прежде всего это ктитор храма (*церковный староста или лицо, за средства которого построен храм, — прим. ред.*) С. Пилатов, предприниматель из Витебска. В решении многих проблем православной общины, в возведении церкви большую помощь оказал председатель Кличевского райисполкома Ф. Вошило. К тому же он сам не раз трудился на строительстве храма.

Те люди, кому дорого духовное обновление, святость и чистота души, помогали в сборе средств для строительства храма. Памятуя, что строительство храма — это святая обязанность, многие руководители предприятий, организаций и учреждений помогали строительными материалами, людьми, техникой, всем чем могли. И несмотря на финан-

совые трудности, Свято-Благовещенская церковь построена, где возносятся молитвы о здравии тех, кто своим трудом, своим участием, скромными пожертвованиями способствовал строительству и благоустройству храма. В благословенный праздник иконы Богородицы «Казанская» 21 июля епископ Бобруйский и Быховский Серафим возглавил Божественную литургию и освятил новый храм. Люди в этот день радости спешили к церкви с цветами. Услышав колокольный звон, многие плакали. Колокольный звон на Кличевской земле — впервые за многие десятилетия!

Божественная литургия, освящение храма, крестный ход — все это создавало атмосферу действительно народного огромного и радостного праздника. Особую торжественность службе придавал миссионерский хор Московской духовной семинарии, среди семинаристов находился и сын нашего батюшки — Аркадий Андреев.

По благословению Митрополита Минского и Слуцкого Филарета, Патриаршего Экзарха всея Беларуси, епископ Бобруйский и Быховский Серафим вручил орден Креста преподобной Евфросинии Полоцкой настоятелю нашего храма протоиерею Сергию Андрееву, председателю райисполкома Ф. Вошило, ктитору храма С. Пилатову. Медалью преподобного Кирилла Туровского награждены прораб строительства церкви В. Дегтярев, директор УПК «Жилкомхоз» В. Язвинский. Грамоты Патриаршего Экзарха вручены ряду руководителей организаций, учреждений, хозяйств города и района, прихожанам нашего храма.

Свято-Благовещенский храм по милости Божией построен и освящен!

И сейчас, подъезжая к Кличеву, мы видим золоченые купола церкви, слышим долгожданный колокольный звон. Мы неустанно благодарим Бога и своего батюшку за его святой подвиг строительства храма, который является опорой возрождающегося Православия на Кличевщине.

Слава Тебе, Боже, во веки!

Прихожане Свято-Благовещенской церкви  
г. Кличева



10 августа

**БЕЛГРАД**

Патриарх Сербский Ириней выразил мнение, что никогда сербский народ еще не испытывал того, что он переживает в эту эпоху демократии, когда якобы соблюдаются законные права и свободы человека. «Сербский народ приносится в жертву, — отметил Патриарх, — и страдания в Косово и Метохии — это страшная трагедия и унижение, и на это мы не можем смотреть с безразличием, поскольку в нашей стране враги причиняют страдания нашему народу и разрушают наши святыни». Также Патриарх Ириней заявил, что сейчас Сербия потеряла поддержку множества дружественных стран, на которые была серьезная надежда, и теперь многие из этих государств показывают свое истинное лицо. Поэтому единственное, что остается для сербского народа — это надеяться на Бога.

14 августа

**МИНСК**

Митрополит Филарет освятил часовню в честь иконы Божией Матери «Знамение» на Братском кладбище времен Первой мировой войны.

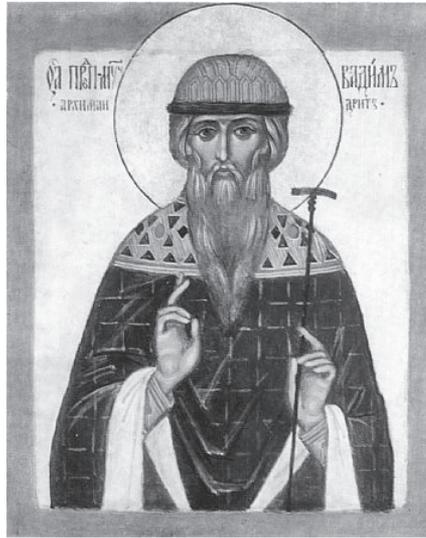
«Сей величественный мемориал — живое свидетельство духовного возрождения нашей страны, которое, милостью Божией, совершается в союзе и сотрудничестве государства и Церкви. Благодарю всех разделяющих с нами молитвы



о zde погребенных, ибо тем самым мы воздаем дань памяти нашим предкам, являя себя наследниками их славы и достойными гражданами нашего Отечества», — отметил в своей речи Патриарший Экзарх.

**МИНСКАЯ ОБЛАСТЬ**

Белорусские казаки начали строить храм под Минском. По благословию Митрополита Филарета состоялась установка и освящение поклонного креста в садовом товариществе «Крап» Смолевичского района Минской области и освя-



щение фундамента часовни в честь преподобномученика Вадима, сообщает sobor.by. Освящение проводил благочинный Смолевичского округа протоиерей Николай Тютюнников, настоятель храма иконы Божией Матери «Избавительница».

Святой преподобномученик Вадим Персидский, в честь которого строится часовня, родился в IV веке в Персии. При персидском царе Сапоре (310-381) святого Вадима взяли вместе с семьей учениками и ежедневно истязали в темнице, добиваясь, чтобы они отреклись от Христа и поклонились солнцу и огню. Но преподобный Вадим и его ученики твердо держались христианской веры. Четыре месяца пробыли исповедники в тюрьме. Святой Вадим был духовным вождем и опорой для христиан, живших в Персии.

**МОСКВА**

Синодальный информационный отдел создал коллектор ошибок СМИ, освещающих деятельность Православной Церкви.

Основная задача коллектора — непрерывный сбор типичных, самых распространенных ошибок, которые допускают СМИ при освещении православной тематики. При помощи данного инструмента Си-

нодальный информационный отдел планирует выработать единые общецерковные стандарты употребления в СМИ православной, церковной, богословской терминологии.

На специальный почтовый ящик на домене Синодального информационного отдела каждый может прислать любую встреченную в любом СМИ ошибку (лексическую, смысловую, стилистическую), неточность, небрежность, связанную с Православием и Православной Церковью. Адрес ящика: wrong-right@sinfo-mp.ru.

Все ошибки будут систематизироваться, к каждой из них будет предложен правильный вариант использования того или иного церковного термина или выражения. Впоследствии реестр типичных ошибок СМИ вместе с правильными вариантами употребления церковной терминологии будет издан Синодальным информационным отделом как часть специализированного справочника-практикума для сотрудников медиа, которые в своей профессиональной деятельности освещают вопросы Православия и деятельности Русской Православной Церкви.

**ВАШИНГТОН**

Алтарные преграды, которые почти исчезли в эпоху литургической реформы после Второго Ватиканского собора, вновь возвращаются в американские католические храмы, сообщает Седмица.ру.

Архитекторы вновь стали включать алтарные преграды в проекты новых церквей как средство выделить сакральное пространство престола, на котором совершается Евхаристия, и усилить благоговейное отношение к нему со стороны верующих.

Восстановление алтарных преград в старых церквях, где они прежде были удалены, почти повсеместно встречает положительный отклик среди духовенства и мирян.

Возобновление традиции установления алтарных преград, отделяющих так называемый хор от остальной части храма, — тенденция, которая вписывается в общий контекст литургических преобразований, проводимых нынешним Папой Римским Бенедиктом XVI. Ее можно оценить как «мягкую» и частичную реставрацию традиций, существовавших в Католической Церкви до Второго Ватиканского собора. Центральным пунктом реформы Папы Бенедикта XVI является «реабилитация» латинской Тридентской Мессы.

Церковь и молодежь

# Да будут все едины



С 8 по 11 августа на территории скита брестского Свято-Рождество-Богородицкого женского монастыря (д. Вежное Пружанского района) проходил IV молодежный семинар-слет «Единство», который в этом году был посвящен памяти новомучеников и исповедников Белорусских. Нынешний слет собрал 24 молодежных организации Брестской епархии, а общее количество зарегистрированных участников превышало 400 человек. Если вспомнить, что первый слет, который проводился в 2008 году, объединил 265 человек, то такая тенденция роста говорит о действительно общих взглядах и интересах молодых людей Брестчины.

И вот он — первый день слета: регистрация, молебен на начало доброго дела, дружная разбивка цветного палаточного городка. Затем — приготовление и прием пищи (в этот раз ребята взяли с собой повара, чтобы не отвлекать матушек на собственную стряпню). Вечерними молитвами и общением у костра день завершился.

Утро второго дня слета началось с общего молитвенного правила. А весь день оказался информационно насыщенным. В первой половине читались лекции и проводились беседы со священниками Брестской епархии. Темы обсуждались самые разные: от болевых и насущных проблем общества, молодежи и Церкви до влияния на духовную жизнь человека интернет-ресурсов.

Во второй половине дня к ребятам приехал епископ Брестский и Кобринский Иоанн. Встречаться с правящим архиереем в формате полуторачасовой беседы «вопрос-ответ» стало хорошей традицией молодежного слета на Брестчине.

А заканчивался второй день... Впрочем, нет, он не заканчивался, он тихо переходил в третий. Вечером совершалось вечернее богослужение. Затем был отведен небольшой промежуток времени на ужин и отдых. А ближе к полуночи ребята начали подтягиваться к храму: начинался чин приготовления к Исповеди и Святому Причастию. Божественная литургия началась ровно в полночь. А где-то к 3 часам ночи началось главное действие, ради которого и собралась молодежь, — агапа (в переводе в греческого «вечеря любви») — общая трапеза христиан в воспоминание Тайной Вечери, на которой Господь установил Таинство Евхаристии.

И начинался третий день, знаменательный и для насельниц Свято-Никольского скита, — день памяти «Смоленской» Одигитрии, список иконы которой здесь обновился более 5 лет назад...

Вторая половина третьего дня и весь четвертый были посвящены спортивным мероприя-

тиям, играм, брейн-рингам, песням под гитару у костра...

Благодарственный молебен, сбор палаток и уборка территории венчали четырехдневную встречу молодых людей, которые духовно стали и роднее, и богаче.

## Блиц-опрос

Я поинтересовалась у некоторых ребят, чем конкретно привлекает их этот ежегодный слет в живописном уголке Брестчины под названием Вежное?



**Анна, 19 лет**, студента 3-го курса журфака Люблинского университета (Республика Польша), член молодежного братства в честь Святителя Николая при Свято-Никольской братской церкви, г. Брест.

— Я живу в Бресте, а учусь в Люблине. В слете принимаю участие четвертый год. Все четыре года слет проводится в Вежном. Здесь очень красивое место. К тому же, здесь находится монастырь, который, с одной стороны, ограничивает наши действия и вызывает некоторое смущение: наверное, мы, хоть и невольно, немного мешаем молитвенному укладу монастыря. А с другой стороны, матушки нам показывают, что можно жить иначе: с молитвой, с любовью, с терпением... И мы стараемся не мешать — не шуметь, даже если мы собираемся у костра, то поем тихо... У нас договор с матушками: мы бодрствуем до 24 часов (улыбается).

Что лично мне дает эта встреча? Умиротворение. Жизнь современного мирского человека идет в таком скоростном ритме, что иногда очень сложно остановиться и подумать... А такие встречи, как наш слет, дают возможность сделать такую остановку...



**Константин, 20 лет,** студент 3-го курса Брестского технического университета, член молодежного братства «Неопалимая Купина» при церкви «Всех скорбящих Радость», г. Брест.

— Я тоже здесь в четвертый раз. Но в этом году мы с другом решили идти на слет крестным ходом с хоругвью. Вышли в воскресенье в 5 утра и пришли в понедельник к полудню. Немного, правда, заплутали: сделали ошибочный поворот и прошагали лишних 40 км...

Что дает мне слет? Здесь, вдалеке от городской суеты, я по-настоящему ощущаю, что такое духовная свобода... На словах это объяснить сложно. Но это состояние, которое я здесь испытываю, я называю именно так. Этому способствует и здешняя природа: очень чистый воздух. Правда, шум от работ на трассе будущего автомобильного обхода Беловежской пуши, которая проходит рядом с монастырем, немного отвлекает...



**Павел, житель г. Жабинки,** студент Гродненского медуниверситета, в братстве не состоит.

— Однажды мой друг пригласил меня с собой на слет в качестве гостя. Это был второй по счету слет. И мне так понравилось, что я решил не пропускать больше ни одной такой встречи. Даже если

бы сейчас не был на каникулах, все равно нашел способ приехать в Вежное. Четыре дня тишины и спокойствия! Никаких забот, никаких тревог. Не надо думать, куда себя завтра деть? Все понятно, четко, организованно, дружно. Жаль только, что всего 4 дня...



**Маша, 16 лет, жительница г. Дрогичина,** студентка-первокурсница Минского технологического университета, член молодежного братства при Свято-Сретенской церкви г. Дрогичина.

— У меня это четвертый слет. Мне очень нравится теплая и дружеская атмосфера между ребятами, которая создается

здесь, в Вежном, и сохраняется после слета. Мы общаемся друг с другом и через интернет, и по мобильной связи. Бывают еще в течение года встречи «мини-Вежное», когда мы встречаемся двумя-тремя братствами из разных благочиний. И я просто счастлива, что я — православная! Не представляю себя вне Церкви. Спасибо всем организаторам!

*Ольга РОЛИЧ, Брест-Вежное.  
Фото автора*



15 августа

### ВАШИНГТОН

Христиане подвергаются дискриминации в большей степени и в большем количестве стран мира, чем любая другая религиозная община. Согласно новому исследованию американского научно-исследовательского института «Pew Forum on Religion and Public Life», преследования христиан происходят в 130 странах мира, сообщает Седмица.ру.

Дискриминация мусульман, согласно данным американского НИИ, зарегистрирована в 117 государствах, евреев — в 75, буддистов — в 16 странах. Притеснения религиозных общин со стороны государства и общества возросли в 23 странах (это, прежде всего, Средний Восток и Северная Африка, а также Франция и Сербия) и уменьшились в 12. Ничего не изменилось в отношении религиозных преследований в 182 государствах. Одними из самых толерантных стран продолжают оставаться Германия, Австрия и Швейцария.

Специалисты утверждают, что дискриминация по религиозному признаку в последние годы увеличилась во всем мире. Примерно 70% почти 7-миллиардного населения планеты живут в странах, в которых регулярно происходят преследования по религиозным мотивам. Примерно каждый третий житель Земли (около 2.2 млрд.) живет в государствах, где с 2006 года заметно усилились религиозные репрессии.

По мнению руководителя исследований Брайна Грима, в последние годы стала очевидной поляризация: религиозно нетерпимые страны стали еще более враждебны, в то время как более толерантные предоставили большую свободу вероисповедания.

Исследование проходило в 198 странах, где проживает 99.5% населения планеты. Данные из самой изолированной страны мира — Северной Кореи, которая считается самым опасным с точки зрения преследования христиан государством, не были приняты во внимание из-за их ненадежности.

### ВАТИКАН

Ватикан опубликовал документ о духовном руководстве и священстве «Священник, исповедник и духовный наставник: посланник Божественного милосердия». Подготовленный Конгрегацией по делам духовенства документ представляет собой «инструкции», рассказывающие о том, как быть хорошим духовником.

Текст, подписанный префектом конгрегации кардиналом Мауро Пьяченца и секретарем Челсо Морга, обещает, что «священники с помощью этих простых советов смогут вновь открыть для себя значение папства».

Первая часть текста объясняет, что такое таинство покаяния, и дает практические советы о том, как лучше его проводить. Она включает в себя пример священнической исповеди.

Вторая часть текста объясняет, как должно происходить духовное руководство и оказываться духовная помощь.

Как обозначено в документе, Папа Римский Бенедикт XVI уделяет особое внимание качеству исповеди. Он решил показать собственный пример духовного руководства: в августе на встрече с молодежью на Всемирном дне католической молодежи в Мадриде он лично исповедует несколько молодых людей, сообщает Седмица.ру.



**Татьяна  
ШИПОШИНА**

Поезд продвигался по бесконечной степи, постукивая колесами на стыках рельсов. В вагонах было жарко и пыльно, особенно в плацкартных. В купейном, у нас, правда, не так было пыльно, но жара была такая же. Жарко!

Народ уже выспался и томился в ожидании вечерней прохлады. Двери купе были раскрыты. Я прошла по коридору. В раскрытые двери купе было видно, как люди валялись на своих полках. Кто с книжкой, кто с журналом. Некоторые жевали за столиками. Некоторые стояли в коридоре, возле раскрытых окон.

Ехать нам было еще около суток. Не то, что я не могу читать в пути, нет. Могу, конечно. Только, с недавних пор, я не могу читать что попало, вот в чем суть. Хорошее же чтиво — замечательную книжку, которую я брала собой, я проглотила залпом в первые три часа пути. Еще часок мне понадобился на то, чтобы подумать о том, что я прочитала.

И вот, расставив мысленно все «точки над і» (в том, что касалось содержания книжки, конечно), я поднялась со своей полки и уперлась глазами в сидящую напротив соседку по купе.

В начале пути мы познакомились, так сказать, формально. У нее было довольно редкое имя, которое ей очень шло, и поэтому хорошо запоминалось. Звали ее Аделаида Петровна.

— Жарко, однако! — сказала я, чтобы что-нибудь сказать.

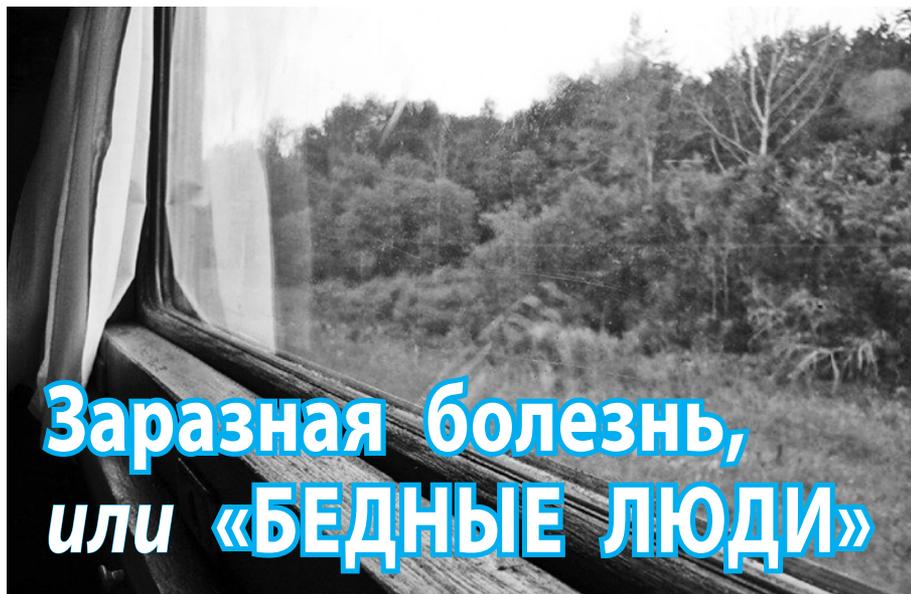
— Да, жарко, — отозвалась Аделаида Петровна. — Мне всегда в дороге не везет.

— Что же «не везет»? — я улыбнулась «великому и могучему» русскому языку. — Поезд себе везет, а мы себе сидим.

— Я на другой поезд билет взять хотела, который ночью идет. Так билеты закончились перед самым носом. Всегда так у меня. То, чего хочу, никогда не получается. Я невезучая, я вообще невезучая...

И она скорбно поджала тонкие губы и устремилась взглядом в окно.

— Я тоже хотела на тот поезд. Только я не расстроилась почти. И на этом тоже ничего. И у нашего поезда есть преимущество — он



приходит утром. А тот — поздно вечером. В общем, раз мы едем, то все не так уж и плохо! — сказала я.

— Вы оптимистка, — сказала Аделаида Петровна тоном как бы осуждающим.

— Да, стараюсь, — ответила я.

— Старайся, не старайся...

Мы помолчали.

Аделаида Петровна была моих лет, может, чуть моложе. А может, и постарше. От выражения скорби и обиды, застывшего у нее на лице, определить ее возраст было трудновато. Она могла быть и моложе, и старше. Невысокая, худенькая. Только небольшой животик, который находился при ней как бы отдельно от всего остального туловища.

А вот глаза! Были они усталыми, какими-то мутноватыми, что ли. И окружены они были — сверху крупными, как бы набрякшими, верхними веками, а снизу — двойным рядом синеватых «подглазных» мешков. Нос грустно опускался книзу, и, как его продолжение, вниз шли глубокие носогубные складки.

При этом и губы были поджаты, но не постоянно. Степень их поджатости соответствовала содержанию разговора — то сильнее, то слабее. Улыбки же практически не было. По крайней мере, во время нашего разговора — ни разу.

— У Вас, наверное, случилось что-то? — спросила я.

— Случилось, конечно! — ответила Аделаида Петровна. — Свадьба случилась! Еду домой со свадьбы сына.

— Так это же прекрасно!

— Прекрасно! Как бы не так! Разве у него с этой лахудрой может что-нибудь путное получиться?

— А сыну-то сколько лет?

— Двадцать шесть.

— Ну, не восемнадцать же! В та-

кие годы уже сознательно выбирают. Он у Вас что делает — работает или учится?

— Уже выучился. Вместе с ней учился!

— Так прекрасно! Не с улицы какую-то взял!

— А, все равно не получится ничего! — она безнадежно махнула рукой, и губы ее превратились в линию.

Мы снова помолчали. Жара начала спадать, солнце клонилось вниз и пронизывало купе насквозь. Его косые лучи были видимы, как бы ощутимы — от висевшей в воздухе пыли. «Красиво, — подумала я, — красиво». А вслух сказала:

— Может быть, Вы все-таки преувеличиваете трагизм положения?

— Может быть, — грустно ответила она, — может быть... Только у меня — всю жизнь так! Я прожила так всю жизнь!

— Как?

— А вот так — всю жизнь я знала, что ничего у меня не получится. В смысле — ничего путного.

— Расскажите, — сказала я.

Сказать-то сказала... Зачем? Сейчас как начнет... Ну, ничего, послушаю. Ехать-то долго еще.

— Вы действительно хотите услышать про мою жизнь? — Аделаида Петровна как будто ответила на мои мысли.

— Да.

— Ну, тогда... — она помолчала. — Не знаю, начать с чего... С бабушки, пожалуй. С маминной мамы. Она такая большая, такая внушительная была женщина. У мамы моей было четыре сестры, а мама моя — самая младшая. Всегда около бабушки родственников было много — теток, братьев. Маме всегда выделиться хотелось, как я это сейчас понимаю. И не получалось

никак. А я самая маленькая была в семье... И я боялась эту бабушку, панически боялась. Просто страхом, натуральным страхом.

— Да, детский страх...

— А мама моя все заставляла меня — подойди к бабушке, поцелуй бабушку, скажи бабушке спасибо... Ей хотелось, чтобы бабушка полюбила меня. А бабушка... Нет, не любила меня бабушка! И мать меня ругала, ругала. Я с бабушкой неласковая, я бабушку не люблю, я от бабушки убегаю. Не такая я, в общем! Не такая как надо! Не такая, как ей хочется!

— И Вы страдали от этого?

— Конечно! И хотела бы полюбить бабушку, да не могла. А потом в школу пошла. Училась хорошо, даже отличницей была... несколько классов. Но опять было все не так! То пишу не так, то не аккуратная, то нагубила учительнице. Все равно — хоть из кожи вон я лезла, а все равно — у кого-то были тетради чище, поведение лучше. И всё ругали меня, ругали... Не то, не так....

— А родители-то кто по специальности были?

— Мама бухгалтером была. А папа ушел от нас, ушел, да...

— Почему?

— А не выдержал, наверное. Мама у меня была... как бы это сказать... всю жизнь страдала, мучилась... тоже — все не то, все не так... отец пить начал... Так и говорила она мне: «вся жизнь — одно страдание». Да...

— Разве нет хорошего в жизни?

— Может, и есть, да не у нас. У мамы... У нее и на работе все было не так, и отца она не переносила, не позволяла мне видеться с ним. И в институт мне поступить не дала, куда хотела я. Я хотела в медицинский, а она меня в экономический устроила, чтобы я бухгалтером стала, как и она. Чтобы я с больными не возилась, да...

— И вы стали экономистом?

— Да, конечно. Только вот... С института началось... У меня тоже стало все не так. Смотрю на сокурсников своих, а у меня — не так! Они на танцы бегают, а я не могу! Они парней находят, а я не могу! Все, кто со мной знакомятся, — все не те! Все не такие! У всех парни как парни, а у меня... ох, и наплакалась я в институте! Ох, и наплакалась...

Аделаида Петровна прикрыла глаза, и на ее лице отразилась та, старая, обида. Страшная обида! У подружки парень — хоть куда, а у тебя... Подружка выходит замуж, а ты...

— Потом вышла я все-таки замуж, да развелась через два года.

Не за того вышла! Тоже пил... Сына растила сама, да мать помогала. Не долго, правда. Умерла она от сердечного приступа. Рано умерла, Царство ей небесное.

— Да, — сказала я, так как больше мне сказать было нечего.

— Не только с замужеством так вышло. Просто пошло по жизни — что ни задумаю, все не получается. Или получается, но не так, а хуже в десять раз. Квартира маленькая... всю жизнь работаю, а благодарности никакой. На пенсию выпроводили и забыли. А я всю жизнь...

— Да, все выходим...

Аделаида Петровна не дала мне продолжить:

— И пожар был у меня, и соседи заливают... как ремонт сделаю, так меня и зальют. Я и ремонт перестала делать, представляете? И деньги у меня воровали! Собрала на новый телевизор, и своровали! Потом на шубу собрала.

— Опять своровали, что ли?

— Нет! Подсунули некачественную, так она расплзлась вся по швам, один сезон выдержала только. А вы говорите — свадьба! Разведется через год! Все мать ему не такая! — и она вдруг всхлинула.

— Что? — спросила я.

— Говорит: мама, ты тоску наводишь! Не улыбаешься, говорит! А чему улыбаться? У всех невесты как невесты! А эта! Худая, маленькая! Подумаешь, красный диплом!

Аделаида Петровна полезла в сумочку, достала платок. Вытерла глаза и безнадежно опустила руки на колени.

— А самое ужасное...

— Что?

— А то, что он отца своего на свадьбу пригласил. То есть мужа моего бывшего. Представляете — нашел его и пригласил!

— И как муж?

— А что ему? Приехал, подарки привез...

— Спился?

— Нет, не спился... Главный инженер завода, представляете? Военного какого-то. Оказывается, они с сыном уже давно отношения поддерживают, а я не знала. Не говорил мне сын... боялся расстроить, говорит. И этот ужас мне пришлось пережить! А вы говорите, радоваться!

Слезы ее высохли после этой фразы, и она в сердцах бросила платок в сторону подушки.

— Представляете, сразу после свадьбы собрались за границу ехать, в турпоездку! На целых две недели! Я такого себе никогда позволить не могла! Я даже в санаторий раз в жизни ездила! И то — на

танцы не ходила... не могла себе никаких романов позволить, чтоб сына воспитать! А он! В турпоездку! Денег-то сколько...

— А хотелось?

— Что?

— Хотелось, наверно, познакомиться с кем-нибудь? Вы ведь молодая, совсем молодая одна осталась? Без мужа, я имею в виду.

— Честно?

— Если хотите...

— Я думала об этом... да... конечно, ради сына,— это главное. Но... трусила я... все равно бы не вышло ничего....

Солнце висело над горизонтом уже совсем низко. Небо было сказочно красивым. Таким бывает закат на открытой местности, в легкая ветреную пору позднего лета. Все оттенки розового, сиреневого, голубого. Все напросвет, через мелкие облачка. Чудо!

Аделаида Петровна тоже смотрела в окно, но мне казалось, что она смотрит не на закат, а в некие глубины своей души, полные элементарной зависти, пожизненной трусости и тяжелой, привычной тоски.

Вечер быстро сменился ночью, как это бывает, когда подъезжаешь к югу. Мы попили чаю и улеглись на свои полки. Да...

Нет, не давала мне покоя Аделаида Петровна, не давала даже тогда, когда я приехала домой. И я стала писать этот рассказ. И только стала я его писать, как некоторые размышления стали настойчиво овладевать мной и не давать мне покоя.

Какие размышления? А вот какие.

А кому он нужен, этот рассказ? Нет, не смогу я его дописать! То же мне, писатель! А если даже смогу дописать, то разве я смогу его напечатать? Нет, не смогу! Кто его напечатает?

А если даже напечатают, то что? Что такое мой рассказ в море всей нашей литературы? Что такое мой рассказ, когда есть Толстой, есть Достоевский?

Я немного помучилась и остановила себя в тот момент, как почувствовала, что губы мои поджимаются и превращаются в линию.

Ну, Аделаида Петровна, я и не предполагала, насколько заразна эта ваша болезнь! А ведь заразна, да еще как!

И я закончила этот рассказ, и положила его перед собой. Завтра же отнесу в редакцию, завтра же! А насчет Достоевского... перечитать бы надо... как там у него... «Бедные люди»?

Да... да... бедные люди...

## Аб Праваслаўі сведчыў сваім прыкладам

### 3 нагоды спачыну айца Мікалая МЕЛЯХА

Неслапраўную страту па-несла наша царква. Згас светач, які асвятляў Лявонпальскі край і ўсіх, хто імкнуўся да храма. 2 ліпеня на 86-м годзе жыцця адышоў у іншы свет мітрафорны протаіерэй айцец Мікалай МЕЛЯХ, настояцель храма Святой Жываначальнай Тройцы, што ў мястэчку Лявонпаль Мёрскага раёна Віцебскай вобласці.

Нарадзіўся айцец Мікалай 20 мая 1925 года у в. Морына Іўеўскага раёна Гродзенскай вобласці ў сям'і царкоўнага старасты. З маленства бацькі прышчэплялі любоў да Бога. Яшчэ ў дзяцінстве Мікалай спяваў у царкоўным хоры, пазней паступіў у духоўную семінарыю. Праз год навучання быў рукапаложаны ў дыякана. Адслужыўшы сорок дзён, рукапаложаны ў святара. Служыў на Гродзеншчыне ў в. Радзівонішкі. У сям'і было трое дзяцей, таму бацьку прапанавалі іншы прыход — у Лявонпалі, куды ён з сям'ёю і пераехаў у 1959 годзе.

Мясцовы храм, пабудаваны ў 1774 годзе прадстаўнікамі знакамітага роду графаў Лапацінскіх, з'яўляецца помнікам архітэктуры. У ім бацьшкі адслужыў 52 гады. Сваё паслушанне нёс у няпросты час — дзесяцігоддзі антырэлігійнай агітацыі і прыцясненняў Царквы. Яго выклікалі на партыйныя сходы, дакаралі школьныя настаўнікі, патрабавалі адрачыся ад Бога, не давалі вольна распаўсюджваць ідэі хрысціянства сярод землякоў. Але святар цвёрда стаяў у веры ў Госпада, маліўся, каб Ён не папусціў зла. Бацьшкі рупліва працаваў, дапамагаў сваім прыхаджанам у побыце, мацаваў веру сваёй малітваю. Ён шмат увагі надаваў убранству царквы і яе рамонт, а таксама дапамагаў матэрыяльна ў пабудове іншых храмаў у Беларусі.

Гэта быў святар надзвычайнай мудрасці і дабрыні. Па ягоных малітвах многія людзі прыйшлі



да веры, знайшлі свой прыстанак і месца ў Царкве.

У сваім духоўным жыцці айцец Мікалай кіраваўся настаўленнямі архімандрыта Таўрыёна з Елгаўскага манастыра ў Латвіі.

За руплівую працу на ніве Божай бацьшкі быў уганараваны многімі царкоўнымі ўзнагародамі, апошня, якой найбольш даражыў, гэта служэнне пры адкрытых Царскіх Варотах.



а. Мікалай Мелях. Першы здымак у Лявонпальскім храме. 1959 г.

Пасля смерці айца Мікалая ягоныя дачкі, разбіраючы нататнікі бацькі, у запісах знайшлі дзясяткі імёнаў памерлых прыхаджанаў, якіх святар штораз памінаў пад час богаслужэнняў, у

іншым спісе — дзясяткі імёнаў тых прыхаджанаў, якія цяпер жывуць у розных гарадах і вёсках, але аб здароўі якіх бацьшкі заўсёды маліўся на богаслужэннях. Бо ўсе яны засталіся ягонымі духоўнымі дзецьмі, за якіх ён адчуваў сваю адказнасць. Айцец Мікалай меў вялікі аўтарытэт прапаведніка. Мэтаю ягонага жыцця было служэнне Госпаду і людзям, імкненне да дабрыні, міласэрнасці і браталюбства. Ад пачатку выдання «Царкоўнага слова» і да сваёй смерці быў яго пастаянным падпісчыкам, выпісваў таксама газету «Преображение».

Варта таксама адзначыць, што дух набожнасці заўжды панавалі ў сям'і айца Мікалая. Ягоныя дачкі выгадаліся добрымі хрысціянкамі, годнымі носьбітамі праваслаўя; важна, што традыцыя служэння Царкве працягваецца — святаром служыць адзін з ягоных зяцёў, духоўную семінарыю скончыў унук.

Наш зямляк, пісьменнік, грамадскі дзеяч, ініцыятар стварэння некалькіх краязнаўчых музеяў у нашых мясцінах Сяргей Панізьнік так адгукнуўся на смерць святара: «Адышоў сапраўды святы чалавек».

На пахаванне айца Мікалая Меляха прыехаў архіепіскап Полацкі і Глыбоцкі Феадосій, прысутнічалі і ўсе святары епархіі. У час пахавання многім здавалася, што рука бацьшкі была мяккаю і цёплай.

10 жніўня споўнілася 40 дзён з дня пахавання а. Мікалая. Просім Вашых малітваў за нашага любімага бацьшкі, без якога, паводле прызнання дзясяткаў нашых землякоў (многія з якіх цяпер жывуць у Мёрах, Верхнядзвінску, Полацку, Мінску, Рызе, Санкт-Пецярбургу ды іншых месцах свету), «мястэчка асірацела». Няхай найміласэрны Гасподзь супакоіць душу вернага раба Свайго протаіерэя Мікалая ў паселішчах праведных і дасць мір і спакой сэрцам дзяцей і ягоных блізкіх. А мы спадзяёмся на хуткае вырашэнне пытання з прызначэннем новагам святара ў нашу старадаўнюю царкву.

*Прыхаджане царквы  
м. Лявонпаль Мёрскага раёна  
і духоўныя дзеці а. Мікалая  
з Мёршчыны*

# ХАМСТВО... В ХРАМЕ?

**Ты пришел в храм, может быть, впервые, и тебе нагрубили... Как быть?**

**Отвечает протоиерей Алексей УМИНСКИЙ**

Хамство неприятно в любых проявлениях — в церкви, магазине, где-то еще. Хамство везде остается хамством. И всегда оно прикрывается некоей формой стояния за справедливость. Когда нам кто-то хамит, он тем самым отстаивает позицию своей личной справедливости. Он считает, что он имеет на это право. Это первое.

Если ты приходишь в церковь как в комбинат бытового обслуживания, как, если в ресторане мне хамит официант, я в этот ресторан не пойду больше. Если церковь — это ресторан, где мне нахамили, я больше в эту церковь не пойду, это логично. А если я ко Христу иду, тогда это не очень страшно. Это неприятно, да, но совсем не страшно.

Вспомните, даже в Евангелии есть такой момент, который странно воспринимается многими людьми. Идет Хананейка за Христом: «Господи, сын Давидов, дочь моя жестоко беснуется» (Мф.15, 22).

А Он ей не отвечает, идет, не отвечает. «Но Он не отвечал ей ни слова».

А когда отвечает, Он такое говорит! Она была бы на сто процентов права, сказав, что в этой церкви меня обхамили. Он говорит ей грубость, казалось бы: «Я послан только к погибшим овцам дома Израилева... Нехорошо взять хлеб у детей и бросить псам».

И на это обидеться каждый имеет право, сказать: «Меня оскорбили! Меня в этой вашей церкви так приняли! Я в эту церковь больше никогда не пойду».

А тут все как раз ровно наоборот. Вдруг эта женщина понимает, почему это происходит. Она вдруг понимает, о чем идет речь. Она вдруг понимает, что жизнь-то ее вообще-то вся не просто языческая, а хананейски языческая, жуткая и нечеловеческая. «Она сказала: так, Господи! но и псы едят крохи, которые падают со стола господ их».

Потому что, на самом деле, всякая крошка, упавшая со стола Господня, это такой огромный дар для каждого из нас, который еще надо получить! И она становится в этот момент той самой «овцой дома Израилева», ради которой пришел Христос.

А так, вообще, по-человечески ее бы поняли все подруги, и все бы говорили: «Вот, оказывается, какая там у них церковь, смотрите, как там с людьми-то по-хамски! Шла, просила, дочь болеет, и как к ней отнеслись!»

*«Православие и мир»*

## МОЛЕБЕН СЯКОЙ ВЕЛИКОМУЧЕНИЦЕ АНАСТАСИИ УЗОРЕШИТЕЛЬНИЦЕ



Молебен с акафистом святой великомученице Анастасии Узорешительнице будет регулярно совершаться в приходе иконы «Всех скорбящих Радость». Каждую пятницу в 17.00 его будут поочередно

совершать клирики прихода протоиерей Олег Шульгин и протоиерей Александр Пронин в учебном корпусе прихода. Первое время по причине ремонта в домовый церкви Младенцев и мучеников Вифлеемских акафист будет совершаться в Свято-Евфросиниевской церкви, сообщает sobor.by.

*Справка:* Святая великомученица Анастасия Узорешительница († ок. 304) пострадала во время правления римского императора Диоклетиана (284–305). Ее отец был сенатором, мать тайно исповедовала христианство. Воспитателем Анастасии был известный своей ученостью святой Христогон. Наставник учил Анастасию Священному Писанию и исполнению закона Божия. После смерти матери отец выдал Анастасию замуж за язычника Помплия. Чтобы не нарушить обет девства, Анастасия постоянно ссылалась на неизлечимую болезнь и сохраняла чистоту.

В темницах Рима в то время находилось много заключенных христиан. Трудом и словами утешения святая Анастасия облегчала заключение многих людей, попечением о телах и душах страждущих разрешала их от уз отчаяния, страха и беспомощности, за что и была названа Узорешительницей.

## ПРАВОСЛАВНЫЕ ПРОГРАММЫ НА БЕЛОРУССКОМ РАДИО И ТЕЛЕВИДЕНИИ

### Радио

1 канал

**Каждый четверг**

**11.30–11.40 звучат проповеди:**

- протоиерея *Андрея Лемешонка* (г. Минск);
- протоиерея *Александра Почепко* (г. Борисов);
- священника *Александра Иванова* (г. п. Чисть).

**20 августа, суббота**

1 канал

**8.30 «Свет души» (одновременно на канале «Культура»)**

- Архиепископ *Иларион Алфеев*. Богослов. Дипломат. Композитор.

**«Сталіца» (72,89 FM)**

**16.00 «Христианская энциклопедия»**

- Ответы на вопросы радиослушателей о духовной жизни христиан.

**21 августа, воскресенье**

1 канал

**7.30 «Духовное слово»**

- Проповедь на воскресное Евангельское чтение священника *Андрея Саврицкого* (г. Минск).

• «Церковный календарь». Преподобный *Феодор Острожский*. Святые *Дерманского монастыря* (Западная Украина).

- Исповедники веры *Христовой Витебской епархии*. Интервью священника *Владимира Горицовца*.

**Православное интернет-радио «София» слушайте на сайте [radiosofia.by](http://radiosofia.by)**

**Круглосуточно**

### Телевидение

**20 августа, суббота**

1 канал БТ

**7.00 «Існасьць»**

- Преображение Господне.

**21 августа, воскресенье**

**«Лад»**

**9.00 «Мир вашему дому»**

- О детских страхах. Ведущий — иерей *Павел Сердюк* (г. Минск).

**ОНТ**

**9.05 «Воскресная проповедь»**

- О грехе. Ведущий — протоиерей *Феодор Повный* (г. Минск)

В программах возможны изменения.



## Синодальный паломнический отдел БПЦ приглашает совершить паломничество

### Беларусь:

20-21.08 Брест, Хмелево 31.08 Сынковичи  
21.08 Слуцк, Микашевичи, Туров 3-4.09 Полоцк, Витебск  
27-28.08 Мозырь, Юровичи, Пинск 4.09 Гродно, Лида  
28.08 Жировичи, Вел. Краютка 10.09 Крысово, Станьково, Витовка

### Россия, Украина, Прибалтика:

20-31.08, 31.08-11.09 святыни Крыма  
22-31.08 В.Новгород, Оять, Лод. поле, Соловки  
26-29.08 Курск, Белгород  
26-29.08 Хотьково, Тр.-С. лавра, Н. Иерусалим  
2-5.09 Москва  
2-5.09 Крыпецы, Печеры, Пушкинские горы  
272-11-96, 272-06-45 [www.pilgrim.by](http://www.pilgrim.by)

### Зарубежье:

15-22.09, 13-20.10 Святая Земля  
21-28.09, 28.09-5.10 Греция (Афон, Салоники)  
25.09-5.10 Греция, Италия  
26.08-2.09, 6-13.09 Грузия.

Адрес: Минск, ул. Космонавтов, 24



## Хронограф

15 августа

### МОСКВА

Житие и подвиги святых равноапостольных Кирилла и Мефодия стали главной темой Всероссийского конкурса детского творчества «Святые заступники Руси — 2011».



В конкурсе могут принимать участие детские и молодежные творческие студии, центры, школы, православные гимназии, средние учебные заведения и отдельные участники до 16 лет.

Конкурс проводится по двум номинациям: «Изобразительное искусство» и «Литературное творчество». Для участия в конкурсе необходимо до 1 ноября 2011 года зарегистрироваться и выложить свою работу в электронном виде на сайте конкурса [www.detisavve.ru](http://www.detisavve.ru). Также на сайте можно ознакомиться с положением и условиями участия.

Победители будут объявлены 16 декабря, в день памяти преподобного Саввы Сторожевского. По итогам конкурса будет издана книга «Кирилл и Мефодий — первоучители славянские» — пособие для внеклассного чтения, оформленная лучшими детскими работами, присланными на конкурс. Издание будет передано центральным детским библиотекам.

### АСТАНА

В городе Актау, что на юго-западе Казахстана, появилась первая в стране церковь с «глушилкой» — в Благовещенском храме установили специальное устройство, которое автоматически гасит сигналы сотовой связи, сообщает «Религия и СМИ». Прибегнуть к таким технологиям священников побудило невежество прихожан, которые периодически срывали церковные службы своими телефонными разговорами.

### ВАТИКАН

В Ватикане приступили к восстановительным работам на площади святого Петра. Реставрационный проект рассчитан на 30 месяцев. «Возвратить площади великолепии XVII века», — такую цель поставили перед собой реставраторы. Запланированные работы уже начались в левой части площади по обеим сторонам колоннады, пишет французская газета «LaCroix».

Реставраторы хотят восстановить не только цвет колонн и статуй, но и весь целостный ансамбль площади, какой она была в XVII веке.

Площадь святого Петра — грандиозная площадь в виде двух симметричных полукружий, разбитая перед базиликой святого Петра в Риме по проекту Бернини в 1656-67 годах. Здесь собираются толпы верующих, чтобы слушать выступления понтифика.

Газета «Царкоўнае слова»  
Мінскай епархіі  
выдаецца па благаславенню  
Яго Высокапраасвяшчэнства  
Мітрапаліта  
Мінскага і Слуцкага  
ФІЛАРЭТА,  
Патрыяршага Экзарха  
усяе Беларусі

### Галоўны рэдактар

Харытонаў Андрэй Юр'евіч

Заснавальнік: Мінская епархія  
Беларускай Праваслаўнай Царквы,  
220004, г. Мінск, вул. Вызвалення, 10

Беларуская праваслаўная  
газета «Царкоўнае слова»  
№ 33, 19 жніўня 2011 года

Цана ў розніцу свабодная.

Газета «Царкоўнае слова»  
выдаецца 1 раз у тыдзень  
на рускай і беларускай мовах.  
Аб'ём 2 друкаваныя аркушы.  
Тыраж выпуска 4650.

Газета надрукавана  
ў друкарні «Знаменне»  
г. Мінск, вул. Каржанеўскага, 14.  
Ліцэнзія ЛП №02330/0150475  
ад 25.02.2009 г.

Заказ № 778

Нумар падпісаны да друку  
16 жніўня 2011 года.

Зарэгістравана  
Міністэрствам інфармацыі  
Рэспублікі Беларусь. Пасведчанне  
аб дзяржаўнай рэгістрацыі  
№ 1175 ад 29.01.2010.

Рэдакцыя пакідае за сабой права друкаваць  
аўтарскія матэрыялы  
ў парадку абмеркавання, не падзяляючы  
пункту гледжання аўтараў. Рукапісы  
не рэцэнзуюцца і не вяртаюцца.

## БЛАГОДАРИМ ЗА ПОЖЕРТВОВАНИЯ

Каждый месяц редакция получает от читателей посильные пожертвования. Эта помощь для нас бесценна. Не имея ни одного спонсора, мы выходим в свет благодаря именно этой поддержке. За всех Вас мы молимся: имена записываются на сорокадневное поминовение в Свято-Петро-Павловском соборе г. Минска.

Свои пожертвования вы можете перечислить на расчетный счет газеты:

№ 3015000004189  
в филиале №510 г. Минск  
ОАО АСБ «Беларусбанк»,  
код 603,  
ул. Куйбышева, 18, г. Минск  
УНП 600180011  
редакция газеты  
«Царкоўнае слова».

НАШ АДРАС: 220004,  
г. Минск, вул. Ракаўская, 4,  
Свята-Петра-Паўлаўскі сабор,  
рэдакцыя газеты  
«Царкоўнае слова».  
Тэл/факс: 203-33-44.  
e-mail: [tsar.sl@sppsobor.by](mailto:tsar.sl@sppsobor.by),  
[tsar.sl@open.by](mailto:tsar.sl@open.by),  
[www.sppsobor.by](http://www.sppsobor.by)

Наш подписной индекс:

63130

В подписном каталоге с. 96

ДОРОГИЕ ЧИТАТЕЛИ! ПОДДЕРЖИТЕ НАШУ ГАЗЕТУ  
В СТОЛЬ НЕПРОСТОЕ ВРЕМЯ — ПОДПИШИТЕСЬ НА НЕЕ!